

قانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٣٧

بإنشاء مجلس الدفاع الأعلى وهيئة أركان حرب الجيش

شحن شاروق الأول ملك شصر

شقر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

شادة ١ - يُنشأ مجلس يسمى "مجلس الدفاع الأعلى".

وكذلك تنشأ بوزارة الحربية والبحرية هيئة تسمى "هيئة أركان حرب الجيش".

شادة ٢ - يُؤلف مجلس الدفاع الأعلى على الوجه الآتي

رئيس مجلس الوزراء	.....	رئيسا
وزير الحربية والبحرية	.....	نائب الرئيس
وزير الأشغال العمومية	.....	.....
وزير المالية	.....	.....
وزير المواصلات	.....	.....
الوكيل الدائم لوزارة الحربية والبحرية	.....	.....
رئيس هيئة أركان حرب الجيش	.....	.....

ويجوز أن يضم إلى المجلس عضو أو عضوان بمرسوم ويكون التعيين لمدة سنتين .

وللمجلس أن يستدعي من الخبراء من يرى فائدة في الاستئانة برأيه ومعلوماته .

شادة ٣ - يُختص مجلس الدفاع الأعلى بإبداء الرأي في كل ما يتعلق بسياسة الدفاع عن البلاد وتنظيم القوات المكلفته وسياسة التجنيد وما يتصل بذلك كله من المسائل المالية وغيرها ويقدم اقتراحاته إلى مجلس الوزراء .

شادة ٤ - تُؤلف هيئة أركان حرب الجيش من :

- (١) رئيس هيئة أركان حرب الجيش .
- (٢) أركان حرب ادارة الجيش (أدجوتانت جنرال) .
- (٣) أركان حرب تشييلات وعمود الجيش (الكوارتر ماستر جنرال) .
- (٤) أركان حرب العمليات الحربية .
- (٥) كاتم اسرار حربية .

ويعين رئيس هذه الهيئة بمرسوم ويعهد بالوظائف الأخرى إلى ضباط في الجيش بقرار من وزير الحربية والبحرية .

شادة ٥ - يُؤسس هيئة أركان حرب الجيش مشول أمام وزير الحربية والبحرية عن القيادة العامة للجيش والاشراف على ادارته العامة وعن مراقبة حالة قوات الجيش وإبداء الرأي في وسائل التوفيق بين حالة الجيش ومقتضيات سياسة الدفاع عن البلاد

ويجند وزير الحربية والبحرية بقرار اختصاصات باقي أعضاء هيئة أركان حرب الجيش ويقوم هؤلاء الأعضاء بأعمالهم تحت اشراف الرئيس ويكونون مسئولين أمامه .

شادة ٦ - تُقل رئيس مجلس الوزراء ووزير الحربية والبحرية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

شاصر أن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برأى عايد في ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ (٢١ يولي سنة ١٩٣٧)

شاروق

شاصر حضرة شاحب البلالة

وزير الحربية والبحرية رئيس مجلس الوزراء
شعل شهمي شصطفى النحاس

قانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٣٧

بالموافقة على الاتفاقية المبرمة مع الشركة العالمية لقتال السويس البحرية

شحن شاروق الأول ملك شصر

شقر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

شادة ١ - يُوفق على الاتفاقات المبرمة بين الحكومة المصرية والشركة العالمية لقتال السويس البحرية - مع ما أدخل عليها من التعديلات - كما جاء في المكاتبات التي تبودلت بينهما بتاريخ ٢٧ و ٣٠ أبريل سنة ١٩٣٦ و ٤ مايو سنة ١٩٣٦ و ٢٤ مايو سنة ١٩٣٧ و ١١ و ١٤ يونيو سنة ١٩٣٧ وفي الاتفاقية الموقع عليها بتاريخ ٢ مايو سنة ١٩٣٦ - الملحقه نصوصها بهذا القانون .

شادة ٢ - تُشودق على المرسوم الصادر في ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٦ بشأن تعيين الحد الأعلى لرسوم المرور في قنال السويس لتكون له قوة القانون ابتداء من تاريخ صدوره .

شادة ٣ - تُقل وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

شاصر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برأى عايد في ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ (٢١ يولي سنة ١٩٣٧)

شاروق

شاصر حضرة شاحب البلالة

وزير المالية رئيس مجلس الوزراء
شكرم شهيد شصطفى النحاس

ترجمة الخطابات المتبادلة

الشركة العالمية لقناة
السويس البحرية
رئاسة مجلس الإدارة

باريس في ٢٧ / ٣٠ أبريل سنة ١٩٣٦

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء
القاهرة

أبلغ نواب شركتنا في مصر الإدارة العامة في باريس نص المرسوم بقانون الخاص بالحد الأعلى لرسوم المرور في قناة السويس والذي ترمعون دولتكم رفعه إلى الأعتاب الملكية .

وأشرف بأن أقدم لدولتكم أسنى تشكرات مجلس إدارة الشركة للإجراءات التي رأت الحكومة المصرية اتخاذها لتؤيد - في حدود قانون العملة المصري - الحقوق التي تستمدتها الشركة من فرمانات امتيازها ويود مجلس الإدارة أن يرى في هذه الإجراءات دليلا على اهتمام الحكومة بشؤون الشركة .

ويسرني جدا أن أبلغ دولتكم أن المجلس كما يدل من جهته على رغبته المتواصلة في زيادة توثيق الروابط القائمة بين الشركة ومصر وتلبية في الوقت نفسه للرغبة التي أبدتها دولتكم قد قرر أن يفسح مجالاً كبيراً في سلك موظفي الشركة للشبيبة المصرية .

بناء على ذلك ستعمل منذ الآن الترتيبات اللازمة لتعيين شبان مصريي الولادة في سلك مستخدمي الشركة في مصر بصفة تدريجية بحيث تصل نسبتهم في سنة ١٩٥٨ إلى ٢٥٪ من مجموع هؤلاء المستخدمين مع ملاحظة أنه سوف لا يقل عدد المصريين الذين يعينون عن واحد لكل ثلاثة خلوات . وقد رأى مجلس الإدارة كذلك أن اتفاقاً مشجعاً بروح الصداقة والتعاون كهذا لا يكون كاملاً ما لم يبرز باشتراك مصر في إدارة الشركة نفسها .

لذلك أشرف بأن أبلغ دولتكم أن مجلس الإدارة تحقيقاً لهذه الغاية سيقتراح على الجمعية العمومية للمساهمين تعيين :

عضو مصري يشغل الكرسي الخالي الآن في المجلس .

عضو ثان مصري يشغل أول كرسي يخلو بعد الكرسي الشاغر الآن .

على أن يظل منبهوما أن الخلوات التي قد تحصل في الكراسي التي يشغلها الأعضاء البريطانيون تكون مستثناة من هذا الحكم .

هذا وفيما لو رأت الجمعية العمومية للمساهمين في المستقبل أن تزيد عدد أعضاء مجلس الإدارة، حينئذ يعرض عليها أن تحتفظ بأحد الكراسي الجديدة لمصري .

ومن البديهي أن مجلس الإدارة سيحتفظ بكامل حريته فيما يختص باختيار الأعضاء المصريين الذين سيعينون على أن رئيس مجلس الإدارة سوف لا يتخلف عن المباحثة مقدماً مع الحكومة المصرية في شأن هذا الاختيار .

وأخيراً قد رأى المجلس من المناسب في هذه الفرصة أن تستأنف الفكرة التي خاطرت منذ البداية لسبب دى لسبس وهي اشتراك الحكومة المصرية في مشروعنا لتأطير بواسطة إنارة سنوية .

ومن دواعي الاعتباط لي أن أخبر دولتكم أنه قد تقر أن تدفع الشركة إلى الحكومة المصرية عن كل مدة اثني عشر شهراً ابتداء من أول مايو المقبل وعلى أربعة أقساط متساوية مبلغاً جملته ٢٠٠,٠٠٠ ج ٢٠ .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم تقديري ما

الرئيس
إمضاء (مركيزدي فوجويه)

القاهرة في ١ مايو سنة ١٩٣٦

جناب رئيس مجلس إدارة الشركة العالمية لقناة السويس البحرية
باريس

أشرف بإبلاغكم أني تسلمت خطابكم المؤرخ ٣٠/٢٧ أبريل سنة ١٩٣٦ وبه تفضاتم بإخطاري أن مجلس إدارة شركة قناة السويس البحرية ردة منه في توثيق الروابط التي تربطه بمصر وقد قبل بناء على الرغبة التي أبدتها الحكومة المصرية أن يعين تدريجياً في سلك مستخدميها في مصر شباناً مصريي المولد بحيث تصل نسبتهم في سنة ١٩٥٨ إلى ٢٥٪ من مجموع مستخدمي الشركة مع ملاحظة أنه سوف لا يقل عدد المصريين الذين يعينون عن واحد لكل ثلاثة خلوات .

ويسرني أيضاً أن أعلم أن مجلس إدارة شركتكم سيقتراح على الجمعية العمومية للمساهمين تعيين عضوين مصريين يشغل أحدهما الكرسي الخالي الآن في المجلس ويشغل الثاني أول كرسي يخلو بعد الكرسي الشاغر حالا .

ومن المتفق عليه أن الخلوات التي قد تحصل في الكراسي التي يشغلها أعضاء بريطانيون لا يتناولها هذا الحكم وأنه في حالة زيادة عدد أعضاء مجلس الإدارة سيحتفظ بأحد الكراسي الجديدة لمصري .

هذا وقد أخذت علماً بأن مجلس الإدارة مع احتفاظه بكامل حريته فيما يتعلق بتعيين الأعضاء المصريين لن يتخلف عن مباحثة الحكومة المصرية مقدماً في شأن هذا التعيين .

هذا وسيجل مع الارتياح التام أن الشركة قوتت اشتراك الحكومة المصرية مالياً في عملية القناة وذلك بنفدها سنوياً ابتداء من أول مايو من كل سنة وعلى أربعة أقساط متساوية مبلغاً جملته ٢٠٠,٠٠٠ ج ٢٠ .

ومن جهتي أبلغكم مع السرور أن المرسوم بتعيين الحد الأعلى لرسوم المرور في قناة السويس قد صدر في ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٦

وفي نفس هذا التاريخ صدر قرار وزاري بتحديد الرسم الأعلى للورد المنصوص عليه في المادة ١٧ من فرمان ٥ بتاريخ ١٨٥٦ بمبلغ ٦٣ قرناً .

والمرسوم والقرار الوزاري المشار إليهما قد نشر في الوقائع المصرية رقم ٤٨ بتاريخ ٢ مايو سنة ١٩٣٦

وإني أتمنى هذه الفرصة لأعير لكم وللمجلس الإدارة عن خالص شكر الحكومة المصرية على الممونة الصادقة التي قدمها المجلس وإني على يقين من أن الروابط الودية القائمة بين الحكومة المصرية والشركة ستزداد بهذه المناسبة توثيقاً في المستقبل .

وتفضل يا جناب الرئيس بقبول فائق احترامي ما

رئيس مجلس الوزراء
(على ماهر)

باريس في ٢٤ مايو سنة ١٩٣٧

إلى حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا

وزير المالية المصرية

الحقا للحادثات التي دارت بيننا أخيرا يسرنى أن أبلغكم أن مجلس إدارة شركة قناة السويس رأى أن يتهمز الفرصة لإظهار رغبته الصادقة في إرضاء الحكومة المصرية التي أتبع لما فضل جهودها أن تفتح عهدا جديدا في تاريخ الأمة المصرية ففتور أن يرفع من مائتي ألف جنيه إلى ثلثمائة ألف جنيه المبلغ السنوي الذي نص على دفعه للحكومة المصرية في الاتفاقية المبرمة في السنة الماضية بين الحكومة والشركة .

وقد أحبط المجلس علما بأنكم والحالة هذه ستفضلون بتقديم الاتفاقية برمتها إلى مجلس الوزراء مع تأييدكم لها لئلا يذن بمرض الأمر على البرلمان خلال الشهر المقبل للتصديق على المرسوم المشار إليه في كتابي المؤرخ ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٦

وإني واثق من أن الحكومة المصرية ستجد في هذا القرار تاييدا لشعور الثقة والصدقة الذي ما فتئت تشعر به الشركة نحو الحكومة وإني في الوقت نفسه أعبر عن اعتقادنا الثام بأن الشركة ستلق لدى حكومتكم المساعدة التي هي في حاجة إليها حتى يمكنها النهوض بالمهمة الملقاة على عاتقها .

وتفضلوا معاليكم بقبول عظيم تقديري ما

الرئيس

(فوجويه)

القاهرة في ١١ يونيو سنة ١٩٣٧

إلى حضرة صاحب المعالي وزير المالية

وقالما أخطرت معاليكم به أسس بالتليفون أتشرف بأن أؤيد معاليكم أن مجلس إدارة الشركة تقرر بجلسته المنعقدة في ٧ يونيو الجاري الموافقة على التعديلات التي أدخلت في الاتفاقية المبرمة في السنة الماضية بين الحكومة المصرية والشركة وهذه التعديلات هي :

١ - ترفع الإتاوة السنوية المنصوص على دفعها للحكومة المصرية من ٢٠٠,٠٠٠ ج.م إلى ٣٠٠,٠٠٠ ج.م .

٢ - تأخذ الشركة على عاتقها إنشاء طريق في خليج السويس بالشروط الواردة في المعاهدة المصرية الإنجليزية وذلك في حدود مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ ج.م .

٣ - ترفع نسبة الموظفين المصريين المشار إليها في خطاب رئيس مجلس إدارة الشركة إلى رئيس مجلس وزراء الحكومة المصرية بتاريخ ٣٠/٢٧ أبريل سنة ١٩٣٦ من ٢٥٪ إلى ٣٣٪ حدا أقصى .

وإني لمنتهب أن أبلغ معاليكم هذا القرار وأن أرى الاتفاق بين الحكومة والشركة يتم على هذه النتيجة المرضية وأرجو أن تتقبلوا عظيم تقديري ما

(دي بنوا)

القاهرة في ١٤ يونيو سنة ١٩٣٧

إلى جناب المحترم مندوب الشركة العالمية لقنال السويس البحرية في القاهرة

أتشرف بإبلاغكم أنني تسلمت خطابكم رقم ٥٣٤ المؤرخ ١١ يونيو سنة ١٩٣٧ الذي تؤيدون به إشارتكم التليفونية في اليوم السابق إذ أخبرتموني أن مجلس إدارة شركة قنال السويس قد أقر بجلسته ٧ يونيو الجاري التعديلات التي أدخلت في الاتفاقية المبرمة في السنة الماضية بين الحكومة المصرية والشركة وهذه التعديلات هي :

١ - ترفع الإتاوة السنوية المنصوص على دفعها للحكومة المصرية من ٢٠٠,٠٠٠ ج.م إلى ٣٠٠,٠٠٠ ج.م .

٢ - تأخذ الشركة على عاتقها إنشاء طريق في خليج السويس بالشروط الواردة في المعاهدة المصرية الإنجليزية وذلك في حدود مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ ج.م .

٣ - ترفع نسبة الموظفين المصريين المشار إليها في خطاب رئيس مجلس إدارة الشركة إلى رئيس مجلس وزراء الحكومة المصرية بتاريخ ٣٠/٢٧ أبريل سنة ١٩٣٦ من ٢٥٪ إلى ٣٣٪ حدا أقصى .

ويسرنى كل السرور أن أحيل قرار مجلس الإدارة وإني أخطب معكم بأن الاتفاق بين الحكومة والشركة قد تم عند هذه النتيجة المرضية .

وبهذه المناسبة أود بصيغة خاصة وباسم الحكومة المصرية أن أشيد بذكر روح التعاون والثقة التي سادت مفاوضاتنا في باريس مع جناب الماركيز دي فوجويه رئيس مجلس إدارة الشركة ومع حضرات أعضاء المجلس الذين اشتركوا في تلك المفاوضات كما أنني أؤكد بجنابكم عظيم تقديري للجهود التي بذلتها شخصيا والتي ساعدت كثيرا في تحقيق الاتفاق .

وتفضلوا يا جناب المندوب بقبول فائق احترامي ما

وزير المالية
(مكرم عبيد)

ترجمة اتفاق

بين الحكومة المصرية يمثلها حضرة صاحب السعادة أحمد عبد الوهاب باشا وزير المالية طبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في ٤ مايو سنة ١٩٣٦

(طرف أول)

وبين الشركة العالمية لقناة السويس البحرية يمثلها جناب البارون لوى دي بنوا وكيل الشركة المذكورة في مصر بمقتضى السلطة المخولة إليه من مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠ أبريل سنة ١٩٣٦

(طرف ثان)

بعد بحث الاقتراحات المختلفة التي قدمها الطرفان بشأن إدخال التعديلات والإيضاحات اللازمة على الاتفاقيات السابقة .

اتفق على ما يأتي :

(١) تعفى السيارات المعدة للاستعمال في المرافق العامة التي تقوم بها الشركة بالإسماعيلية و بور توفيق من دفع الرسوم المقررة في الوقت الحاضر أو التي تقررها الحكومة في المستقبل ولكنها تظل خاضعة لإجراءات التسجيل والأحكام اللوائح والقواعد الخاصة بالمرور .

أما السيارات الأخرى التي تملكها الشركة فلا تدفع إلا رسم الفحص المحدد نهائيا بواقع خمسة جنيهات عن كل سيارة سنويا من تاريخ انتهاء رخصتها الحالية في أول يولييه سنة ١٩٣٤ .

ولا تسرى هذه الأحكام على السيارات الخصوصية التي يملكها موظفو الشركة .

(٢) يلغى الحد الأعلى المقرر لحمولة سفن الحكومة المصرية ومعداتها المشار إليها في الفقرة الرابعة من اتفاقية ٣ أبريل سنة ١٩٠٧ ويلغى أيضا الحد الأعلى لمجموع المحولة السنوية . أما باقي الأحكام الأخرى التي سبق الاتفاق عليها بشأن استعمال القناة فيظل مفعولها ساريا .

(٣) إذا رأت لجنة الأملاك المشتركة إنشاء النفق المار شرق محطة الإسماعيلية تحت الخط الحديدي والذي سبق أن وافقت عليه مصلحة السكك الحديدية فإن الحكومة المصرية لا تعارض في تنفيذ هذا المشروع .

(٤) توكيدا لما جاء في المادة الحادية عشرة من اتفاقية أول فبراير سنة ١٩٠٢ وزيادة في الدقة تعفى الشركة بمقتضى المادة المذكورة من جميع الرسوم (رسوم الوارد والريفيف والإنتاج وغيرها) المقررة الآن أو التي تقر في المستقبل على كل ما تستورده من الأدوات والمواد الممتدة للاستعمال أو الاستهلاك في أعمال الشركة . ويسرى هذا الإعفاء على ما تستورده الشركة لحاجة القسم الطبي والاستراحات والمسكن الخاصة بالإدارة . ويسرى هذا الإعفاء أيضا على كل المواد والأدوات التي تستعمل في أعمال المنافع العامة كالطرق وإتارتها والمنزهات وإطفاء الحريق والجبانات والمجاري وغير ذلك .

ولا يسرى هذا الإعفاء على المواد والأدوات التي تدخل في المباني التي توجرها الشركة إلى موظفيها أو غيرهم أو المساكن التي يستوردها موظفوها لاستعمالها الخاص .

أما الأدوات التي تستوردها الشركة لعمليات المياه ببور سعيد والإسماعيلية فيستمر إعفاؤها في حدود النسبة والشروط الحالية الواردة باتفاق ١٤ أبريل سنة ١٩٣٤ - ١٥ مايو سنة ١٩٣٥

(٥) نظرا إلى اتساع نطاق العمران بمدى الإسماعيلية و بور توفيق فإن المبلغ الإجمالي السنوي وقدره ٥٥٠.٠٠٠ فرنك الذي تدفعه الحكومة للشركة بمقتضى المادة ٢ من الاتفاقية الثانية المبرمة في ١٨ ديسمبر سنة ١٨٨٤ لتعويضها عن بعض التكاليف الخاصة بصيانة الطرق والمزروعات التي كانت يهاتين المدينتين وتقتضد أصبح لا يعادل إلا ما يقرب من ١/١٠ ما تتحملة الشركة من النفقات فعلا في الوقت الحاضر ، ولذلك اتفق على رفع هذا المبلغ إلى ٦٠٠٠ ج.م تدفع على اثني عشر قسطا ابتداء من أول مايو سنة ١٩٣٦

وتظل الشركة ملزمة بما يأتي :

في الإسماعيلية - بصيانة ورش وكنس الشوارع والأرصعة والمزروعات وكذلك بصيانة وحراسة الجبانات وصيانة المجارى .

في بور توفيق - بصيانة ورش وكنس الشوارع والمزروعات .

(٦) بما أنه قد اتضح أن كمية المياه المسموح بها للشركة بموجب اتفاقية ٢٢ فبراير سنة ١٨٦٦ وقدرها ٧٠.٠٠٠ متر مكعب يوميا أصبحت غير كافية لترفع إلى ١٥٠.٠٠٠ متر مكعب على أن تزداد في المستقبل بحيث تكفي دائما حاجة سكان المنطفة ولرى ما قد ترزعه لجنة الأملاك المشتركة من الأراضي الداخلة في الامتياز . وتظل الشركة في جميع الأحوال ملزمة بتوزيع المياه

(٧) يرفع الحد الأقصى المنصوص عنه في المادة ٢ من الباب الأخر من اتفاقية ٣ أبريل سنة ١٩٠٧ من ٢٠ إلى ٤٠ هكتارا .

(٨) لتسوية الحالة الناتجة عن استيلاء مصلحة السكك الحديدية على أراضي امتياز الشركة الكائنة خارج الحدود الميمنة في اتفاقية أول فبراير سنة ١٩٠٢ وللتمكن من بناء محطة بورسعيد (النهائية) في مكان يتفق مع مقتضيات الحال ويكون أكثر ملاءمة من مكانها الحالي فقد اتفق على تسوية هاتين المسألتين بما يتماشى مع الاقتراحات التي أمكن الوصول إليها بعد تبادل الرأي بين مصلحة السكك الحديدية وشركة قناة السويس على الوجه الآتي :

(أ) يسلم إلى لجنة الأملاك المشتركة ٣٠١,٣٣٣ مترا مربعا تقريبا التي سبق تسليمها إلى مصلحة السكك الحديدية لاستعمالها في إعادة بناء محطة بورسعيد وأصبحت غير لازمة لهذا الغرض .

(ب) تعتبر المصاريف التي تحملتها مصلحة السكك الحديدية لتمهيد هذه الأرض المعدة للتقسيم وفاء للمبالغ المستحقة على هذه المصلحة من جراء انتفاعها منذ الحرب بمساحات من الأرض خارجة عن نطاق اتفاقية سنة ١٩٠٢

(ج) في مقابل مساحة ٣١٧,١٩٢ مترا مربعا تقريبا التي تتركها الشركة للحكومة لمساحة مصلحة السكك الحديدية إليها على طول الخط الحديدي بين بور سعيد ومعسكر الإسماعيلية تسلم الشركة مجاز لتضم إلى امتيازها مساحة قدرها ٣١٤,٩١٩ مترا مربعا تقريبا بيانها كالتالي (١) (تنظر الخانات الملاحقة) :

(١) علاوة على ذلك الأقاليم تحت البحث تدام مصلحة السكك الحديدية تطلق أرض ما بين ٤٠٠ متر الزاوي والسلاح . مساحتها ٨٠٨١٩ مترا مربعا و ٧٤٥ مترا مربعا على التوالي في مقابل فدان أرض في نفس المذاتة مساحتها ٨٩٨٩ و ٨٢١ مترا مربعا على التوالي تسلمها الشركة . فكونت مجموع المساحات موضع البحث كما يأتي :

٣٢٦,٨١٨ مترا مربعا تقريبا تسلمها الحكومة .
٢٢٤,٧٣٠ > > > الشركة .

قانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٣٧

الموافق على معاهدة الإقامة بين مصر وتركيا الموقع عليها بأقره
في ٧ أبريل سنة ١٩٣٧

شحن شاروق الأول ملك شصر

شكر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الاتي نفسه، وقد صدقنا عليه
وأصدرناه :

شادة وحيدة - لوافق على معاهدة الإقامة بين مصر وتركيا، الملحق نصها* ،
والموقع عليها بأقره في ٧ أبريل سنة ١٩٣٧
شامر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية
وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برلمان ما بين في ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ (٣١ يولي سنة ١٩٣٧)

شاروق

شامر حضرة شاحب الجلالة

لئيس مجلس الوزراء

شعظنى النحاس

لوزير الخارجية

لأصف شطرس لعالى

*مبشر نفس المعاهدة فيما بعد مع مرسوم الإصدار .

قانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٣٧

الموافق على اتفاق الجنسية بين مصر وتركيا الموقع عليه بأقره
في ٧ أبريل سنة ١٩٣٧

شحن شاروق الأول ملك شصر

شكر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الاتي نفسه، وقد صدقنا عليه
وأصدرناه :

شادة وحيدة - لوافق على اتفاق الجنسية بين مصر وتركيا ، الملحق
نصه * ، والموقع عليه بأقره يوم ٧ أبريل سنة ١٩٣٧

شامر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية
وينفذ كقانون من قوانين الدولة ما

صدر برلمان ما بين في ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٣٥٦ (٣١ يولي سنة ١٩٣٧)

شاروق

شامر حضرة شاحب الجلالة

لئيس مجلس الوزراء

شعظنى النحاس

لوزير الخارجية

لأصف شطرس لعالى

*مبشر نفس الاتفاق فيما بعد مع مرسوم الإصدار .

ترجم

- ١ - الأراضى المؤجرة إلى الشركة بالإسماعيلية بموجب عقد ١٩ مايو سنة ١٩٠٤ ٦٠,٠٠٠
- ٢ - الأراضى المؤجرة إلى الشركة بالإسماعيلية (المشتل الواقع عند الكيلو رقم ٢ من قناة البابية) بموجب عقد ٢٨ أغسطس سنة ١٩٢٣ ٩٢,٤٠٠
- ٣ - أرض الطريق الموصل إلى المشتل الواقع عند الكيلو رقم ٢ بالإسماعيلية والمزروعات التى تحيطه ١٦,٣٥٩
- ٤ - الأرض المؤجرة إلى الشركة بالإسماعيلية بموجب عقد ٦ يناير سنة ١٩٢٥ ١٩,٣٨٠
- ٥ - الأرض المؤجرة إلى الشركة بالإسماعيلية بموجب عقد ٢٢ - ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٢٦ ٧٠٧
- ٦ - الأرض المعطاة من الحكومة بصفة مؤقتة بناحية فأند في ٢٥ يناير سنة ١٩٠٩ ١,٥٠٠
- ٧ - أرض بيورتوفيق ما بين الزاوية الشمالية الغربية لمنطقة الامتياز وخط السكة الحديد ما بين بيورتوفيق والسويس ٢٤,٦٧٣

٣١٤,٩١٩

(٩) بما أن الحوض الداخلى الذى أنشأته الشركة في الطرف الشمالى لقرى من منطقة امتياز القنال يكفى لحاجات مدينة وميناء بورسعيد الحالية والمتنظرة فقد رضى استثناء من نص الفقرة الأولى من اتفاقية ٣ أبريل سنة ١٩٠٧ الاتفاق على ما يأتى :

(١) للشركة حرية التصرف في الأراضى السابق تخصيصها في هذا المنطقة لإنشاء حوضين آخرين . وهذه الأراضى كأنه ما بين الشارع رقم ١٠٠ شمالا والمنطقة المخصصة لحاجات التجارة والصناعة على جوانب حوض الملاحة الداخلى الحالى شرقا والحدود القديمة لامتياز شركة القنال غربا وجنوبا .

(ب) استبعاد الكومة حق التصرف المطلق في الأراضى السابق منحها للشركة في سنة ١٩٠٧ والمرموز لها بحروف A B C D E ما عدا المساحات الموجود بها حوض الملاحة الداخلى والمنح الذى يصله بالقنال وكذلك الأراضى الواقعة على جانبيها . وتستمر إدارة هذه المساحات وفقا للشروط المبينة في الاتفاقية السالفة الذكر .

(١٠) تضم الأراضى الداخلة في امتياز الشركة والزائدة عن حاجتها الواقعة شرق مدينة بور فؤاد والمبينة في الخريطة الملحقة بهذا الاتفاق إلى الأراضى الداخلة في اتفاقية ١١ أكتوبر سنة ١٩٢٥ لتقسيمها وإدارتها بنفس الشروط .

(١١) تظل الاتفاقات المبرمة بين الحكومة المصرية وشركة قنال السويس السابقة على هذا الاتفاق قائمة بما لا يتعارض وهذا الاتفاق .

تحرر من نسخين بالقاهرة في ٢ مايو سنة ١٩٣٦

وزير المالية
أحمد عبد الوهاب

وكيل الشركة العالمية لقناة السويس البحرية
ل . دى . بنوا

٢٦/٥/٣٦